

# Psa

## Chapter 89

Javanese Interlinear

Reference: Javanese Bible (SABDA)

עולם salaminipun <a href="#">H5769</a>	יהוה Yéhuwah <a href="#">H3068</a>	חסדני Sih-setyanipun <a href="#">H1755</a>	האזרחי: tiyang-Ézrahi <a href="#">H0250</a>	לאיתן kanggé-Étan <a href="#">H0387</a>	משכיל Maskil <a href="#">H4905</a>	1
אמונתך kasetyan-Panjenengan <a href="#">H0530</a>	אודיע kula-badhé-mratélakaken <a href="#">H3045</a>	ונדר lan-turun <a href="#">H1755</a>	לדר Kanggé-turun <a href="#">H1755</a>	אשירה badhé-kula-kidungaken <a href="#">H7891</a>	בפי: ing-cangkem-kula <a href="#">H6310</a>	

Kidung piwulang, anggitané Etan, wong Ezrahi. (89-2) Sih-susetyaning Yehuwah badhe kawula kidungaken ing salaminipun, kasetyan Paduka badhe kawula suwuraken kaliyan cangkem kawula turun-tumurun.

אשמים langit <a href="#">H8064</a>	יבנה dipun-bangun <a href="#">H1129</a>	חסד sih-setya <a href="#">H0972</a>	עולם Salaminipun <a href="#">H5769</a>	אמרתיה kula-ngendika <a href="#">H0559</a>	כי- Amargi	2
	בדם: ing-ngriku	אמונתך kasetyan-Panjenengan <a href="#">H0530</a>	תכן Panjenengan-nyantosakaken			

(89-3) Amargi sih-susetya Paduka binangun ing salami-laminipun; kasetyan Paduka jejeg kados langit.

לדוד dhumateng-Dawud <a href="#">H1732</a>	נשבעתי Kula-sampun-sumpah <a href="#">H7650</a>	לבחירי kaliyan-pilihan-Ku <a href="#">H0972</a>	ברית prajanjian <a href="#">H1285</a>	כרתיה Kula-sampun-damel <a href="#">H3772</a>	עבדי: abdi-Ku <a href="#">H5650</a>	3
--	---	---	---	---	---	---

(89-4) Paduka sampun ngandika: "Ingsun wus karya prajanjian kalawan pilihaningSun, Ingsun wus supaos marang Dawud, abdingSun.

ובניתי lan-Kula-badhé-mbangun <a href="#">H1129</a>	זרעך turun-panjenengan <a href="#">H2233</a>	אכין Kula-badhé-nyantosakaken	עולם salaminipun <a href="#">H5769</a>	עדר- Kanggé <a href="#">H5704</a>	לדר- kanggé-turun <a href="#">H1755</a>	4
	סלה: Séla <a href="#">H5542</a>	כסאך dhampar-panjenengan <a href="#">H3678</a>	ודור lan-turun <a href="#">H1755</a>			

(89-5) Wijinira Suntetepake ing salawas-lawase, sarta dhamparira Sunbangun nganti turun-tumurun." (Selah)

אמונתך kasetyan-Panjenengan <a href="#">H0530</a>	אפי- ugi <a href="#">H0637</a>	יהוה Yéhuwah <a href="#">H3068</a>	פלאך mujizat-Panjenengan <a href="#">H6382</a>	שמים langit <a href="#">H8064</a>	ויודו Lan-badhé-memuji <a href="#">H3034</a>	5
				קדשים: para-suci <a href="#">H6918</a>	בקתל ing-pasamuwan <a href="#">H6951</a>	

(89-6) Margi saking punika langit ngucap sokur margi saking kaelokan Paduka, dhuh Yehuwah, malah inggih jalaran saking kasetyan Paduka ing satengahing pasamuwanipun para suci.

יְדֻמָּה	לִיהוָה	יַעֲרֹךְ	בְּשִׁחַק	מִי	כִּי	6
sinten-kados	kaliyan-Yéhuwah	saged-dipun-bandhing	ing-mega-mega	sinten	Amargi	
<a href="#">H1819</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7834</a>	<a href="#">H4310</a>		
		אֱלִים:	בְּבִנִי	לִיהוָה		
		para-ingkang-kuwasa	ing-antawisipun-putra-putra	Yéhuwah		
		<a href="#">H0410</a>		<a href="#">H3068</a>		

(89-7) Amarga ing mega-mega iku sapa kang ngembari Pangeran Yehuwah, lan ing antarane para kang manggon ing swarga sapa kang madhani Sang Yehuwah?

כָּל-	עַל-	אֲנוּרָא	רַבָּה	קְדוּשִׁים	בְּסוּדָר-	נִעְרָץ	אֱלֹ	7
sedaya	ing-saindhenging	lan-kaajrihan	ageng	para-suci	ing-pasamuwan	dipun-ajrihi	Allah	
<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3372</a>		<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H5475</a>	<a href="#">H6206</a>	<a href="#">H0410</a>	
				סְבִיבִיו:				
				tiyang-ingkang-ngubengi-Panjenenganipun				
				<a href="#">H5439</a>				

(89-8) Gusti Allah kinerangan ana ing kalangane para suci, lan banget diwedeni ngluwihi kabeh kang padha ngayap ing sakiwa tengene.

יְהִ	אֲחִסִין	כְּמוֹד	מִי-	צְבָאוֹת	אֱלֹהֵי	וְיְהוָה	8
Yah	kiyat	kados-Panjenengan	sinten	para-wadyabala	Gusti-Allahipun	Yéhuwah	
<a href="#">H3050</a>	<a href="#">H2626</a>	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H4310</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	
			סְבִיבוֹתֵיךְ:	אֲמֹנֵתֵךְ			
			ngubengi-Panjenengan	lan-kasetyan-Panjenengan			
			<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H0530</a>			

(89-9) Dhuh Yehuwah, Gusti Allahipun sarwa tumitah, sinten ingkang kados Paduka? Paduka punika santosa, dhuh Yehuwah, saha kasetyan Paduka wonten ing sakubeng Paduka.

אֲתָה	נֹלֵיו	בְּשׂוֹא	הַיָּם	בְּנֵאוֹת	מִזְשֵׁל	אֲתָה	9
Panjenengan	ombak-ipun	Nalika-mumbul	seganten	kaliyan-kamulyan	mrentah	Panjenengan	
	<a href="#">H1530</a>	<a href="#">H7721</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H1348</a>	<a href="#">H4910</a>		
						תִּשְׁבַּחֵם:	
						nentremi	

(89-10) Gumungungipun saganten punika Paduka ingkang ngereh, manawi alunipun ageng Paduka ingkang ngendhakaken.

עֲזָךְ	בְּזָרוּעַ	רַהַב	כְּחָלָל	דְּכֵאתָ	אֲתָה	10
kakiyatan-Panjenengan	Kanthi-lengen	Rahab	kados-bangké	ngremuk	Panjenengan	
<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H2220</a>	<a href="#">H7294</a>		<a href="#">H1792</a>		
		אוֹיְבֵיךְ:	פְּזֵרְתָּ			
		mengsah-Panjenengan	Panjenengan-nyebar			
		<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H6340</a>			

(89-11) Rahab sampun Paduka remuk kados tiyang ingkang pinejahan, mengsah Paduka sampun Paduka buyaraken klayan asta Paduka ingkang rosa.

וּמְלֵאָה lan-isining <a href="#">H4393</a>	תְּבִלָּה jagad <a href="#">H8398</a>	אֲרֶץ bumi <a href="#">H0776</a>	לָקַח kagungèn-Panjenengan	אָרֶץ ugi <a href="#">H0637</a>	שָׁמַיִם langit <a href="#">H8064</a>	לָקַח Kagungèn-Panjenengan	11
---	---	--	-------------------------------	---------------------------------------	---	-------------------------------	----

אֵתָהּ  
mbangun  
[H3245](#)

יְסֻדָּתָם  
Panjenengan

(89-12) Langit punika kagungan Paduka, bumi punika ugi kagungan Paduka, jagad saisinipun sadaya punika Paduka ingkang ndhasari.

בְּשֵׁמֶךָ ing-asma-Panjenengan <a href="#">H8034</a>	יְחֵרְמוּן lan-Hermon <a href="#">H2768</a>	תָּבוֹר Tabor <a href="#">H8396</a>	בְּרֵאֵתָם nyipta	אֵתָהּ Panjenengan	וַיָּמִין lan-kidul <a href="#">H3225</a>	צָפֹן Lèr <a href="#">H6828</a>	12
---	---	---	----------------------	-----------------------	---	---------------------------------------	----

יְרֻקָּנוּ  
surak-surak

(89-13) Ler lan kidul punika Paduka ingkang nitahaken, redi Tabor tuwin Hermon sami bingah-bingah surak-surak margi saking asma Paduka.

תְּרוּם dhuwur	אֵסְתָּהּ asta-Panjenengan <a href="#">H3027</a>	תִּעֲזֶה kiyat <a href="#">H5810</a>	גְּבוּרָהּ kakiyatan <a href="#">H1369</a>	עַם- kaliyan	זְרוּעַ lengen <a href="#">H2220</a>	לָקַח Kagungèn-Panjenengan	13
-------------------	--	--	--	-----------------	--	-------------------------------	----

יְמוֹנָהּ  
tengen-Panjenengan  
[H3225](#)

(89-14) Paduka ingkang kagungan bau santosa asta Paduka punika rosa tuwin luhur asta Paduka tengen.

אֵמֶת lan-kayektèn <a href="#">H0571</a>	סִיחָהּ Sih-setya	דְּחָמְרָהּ dhampar-Panjenengan <a href="#">H3678</a>	מְכוּן dhasaring <a href="#">H4349</a>	וּמִשְׁפָּט lan-kaadilan <a href="#">H4941</a>	כְּבֵדָהּ Kabeneran <a href="#">H6664</a>	14
--	----------------------	---	--	--	---	----

פְּסִיחָהּ  
pasuryan-Panjenengan  
[H6440](#)

יְקֻמְפָּהּ  
lumampah-ing-ngajeng  
[H6923](#)

(89-15) Kaleresan kaliyan kaadilan dados tetalesing dhampar Paduka, sih-kadarman miwah kasetyan sami lumampah wonten ing ngarsa Paduka.

בְּאוּרָהּ ing-padhang <a href="#">H0216</a>	יְהוּוָהּ Yéhuwah <a href="#">H3068</a>	תְּרוּעָהּ surak-sukacita <a href="#">H8643</a>	יִוְדְעֵי ingkang-mangertos <a href="#">H3045</a>	הָעַם bangsa	אֲשֵׁרֵי Rahayu <a href="#">H0835</a>	15
--	---	---	---	-----------------	---	----

יְהִלְכוּן  
tiyang-tiyang-punika-mlampah  
[H1980](#)

פְּסִיחָהּ  
pasuryan-Panjenengan  
[H6440](#)

(89-16) Rahayu bangsa ingkang saged surak-surak, dhuh Yehuwah, gesangipun kasunaran ing wedana Paduka,

הִיטֵם dinten <a href="#">H3117</a>	כָּל- sadangun <a href="#">H3605</a>	יְהִלְכוּן tiyang-tiyang-punika-surak-surak <a href="#">H1523</a>	בְּשֵׁמֶךָ Ing-asma-Panjenengan <a href="#">H8034</a>	16
---	--	---	---	----

יְרוּמוּ  
tiyang-tiyang-punika-dipun-luhuraken

וּבְצִדְקָתָהּ  
lan-ing-kabeneran-Panjenengan  
[H6666](#)

(89-17) sami asurak-surak sadinten muput margi saking asma Paduka, saha sami rumaos luhur margi kaadilan Paduka.



(89-24) Mungsuhe bakal padha Sunremuk ana ing ngarepe, sarta kang padha nyengiti bakal Sunsirnakake.

תָּרִים	וּבְשָׁמִי	עָמְוִי	וְחֶסְדִּי	וְאִמּוֹנִתִי	24
badhé-dhuwur	lan-ing-asma-Ku	kalian-panjenenganipun	lan-sih-setya-Ku	Lan-kasetyan-Ku	
	<a href="#">H8034</a>			<a href="#">H0530</a>	
				קָרְנוֹ:	
				sungu-nipun	

(89-25) Iku bakal kinanthi ing kasetyan lan sih-kadarmaningSun, sarta sungune bakal kaunggulake karana asmaningSun,

יְמִינוֹ:	וּבְנֵהֲרוֹת	יָדוֹ	בְּיָם	וְשִׁמְתִי	25
tengen-ipun	lan-ing-lèpèn-lèpèn	astanipun	ing-seganten	Lan-Kula-badhé-mapanaken	
<a href="#">H3225</a>	<a href="#">H5104</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3220</a>		

(89-26) Ingsun bakal ndadekake tangane ngwasani segara, sarta tangane tengen ngereh kali-kali.

אֱלֹהֵי	אֲתָהּ	אָבִי	יְקָרָאֲנִי	הָוָא	26
Gusti-Allah-kula	Panjenengan	Bapa-Ku	badhé-sesambat-dhumateng-Kula	Panjenenganipun	
<a href="#">H0410</a>		<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H1931</a>	
			יְשׁוּעָתִי:	וְצֹרֵךְ	
			kawilujengan-kula	lan-séla-wadas	
			<a href="#">H3444</a>	<a href="#">H6697</a>	

(89-27) Panyebute marang Ingsun bakal mangkene: "Paduka punika Rama kawula, Gusti Allah kawula, sarta peparang ing karahayon kawula."

עָלְיוֹן	אֲתָנָהּ	בְּכֹרֵךְ	אֲנִי	אֶרֶץ	27
paling-luhur	Kula-badhé-netepaken	ing-kalungguhan-pembarep	Kula	Ugi	
	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0637</a>	
			אֶרֶץ:	לְמַלְכֵי-	
			bumi	dhumateng-para-ratu	
			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4428</a>	

(89-28) Sarta iya bakal Sunjunjung dadi putra pembarep, tuwin kang luhur dhewe ana ing antarane para raja ing salumahing bumi.

לִּי	(אֲשָׁמְרֶךָ-	[אֲשָׁמְרֶךָ-	לְעוֹלָם	28
kanggé-panjenenganipun	(Kula-badhé-njagi)	[Kula-badhé-njagi]	Kanggé-salaminipun	
	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H5769</a>	
לִּי:	וְאִמּוֹנִתִי	וּבְרִיתִי	חֶסְדִּי	
dhumateng-panjenenganipun	badhé-setya	lan-prajanjian-Ku	sih-setya-Ku	
	<a href="#">H0539</a>	<a href="#">H1285</a>		

(89-29) Sih-susetyaningSun marang dheweke bakal Sunlestarekake ing salawase, lan prasetyaningSun bakal tetep tumrap dheweke.

וְכִסְאוֹ	יֵרֵד	לְעֵד	וְשִׁמְתִי	29
lan-dhampar-ipun	turun-ipun	kanggé-salaminipun	Lan-Kula-badhé-netepaken	
<a href="#">H3678</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H5703</a>		
			שָׁמַיִם:	כִּימִי
			langit	kados-dinten-dintenipun
			<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H3117</a>

(89-30) Anak-putune Sunlestarekake lumintu ing salawase, apadene dhampare ing saumuring langit.

30 אִם- יַעֲזֹבוּ בְנֵי תוֹרֵתִי וּבְמִשְׁפָּטֵי לֹא יִלְכוּן :  
mlampah mboten lan-ing-angger-angger-Ku toret-Ku putra-putranipun nilaraken Menawi  
[H3212](#) [H3808](#) [H4941](#) [H8451](#)

(89-31) Saupama anak-putune padha nglirowakake ToretSun, sarta lakune ora manut ing pranataningSun,

31 אִם- חֲקֵתִי יַחֲלֵלוּ וּמִצְוֹתַי לֹא יִשְׁמְרוּ :  
nuruti mboten lan-prentah-Ku tiyang-tiyang-punika-nerak pranatan-Ku Menawi  
[H8104](#) [H3808](#) [H4687](#) [H2708](#)

(89-32) lan padha nerak marang katetepaningSun, sarta ora netepi pepakeningSun,

32 וּפְקֻדָּתַי בְּשֶׁבֶט וּבְנֹגְעִים עֹנָם :  
kaluputanipun lan-kanthi-sabet pemberontakanipun kanthi-gegatèn Mila-Kula-badhé-ngukum  
[H5771](#) [H5061](#) [H6588](#) [H7626](#)

(89-33) panerake mesthi padha Sunwales kalawan gada, tuwin kaluputane kalawan gebug.

33 וְחֲסָדַי לֹא- אֶפִּיר וְלֹא- מִעֲמוֹן קִנְיָן :  
lan-mboten saking-panjenenganipun Kula-badhé-nyingkiraken mboten Nanging-sih-setya-Ku  
[H3808](#) [H6331](#) [H3808](#)

בְּאִמּוֹנָתִי : אֶשְׂקֶר  
ing-kasetyan-Ku Kula-badhé-goroh  
[H0530](#) [H8266](#)

(89-34) Nanging sih-susetyaningSun bakal ora Sunedohake saka Dawud, sarta Ingsun ora bakal nyelaki kasetyaningSun.

34 לֹא- אֶחָלֵל וּמִוֶּזֶא בְּרִיתִי לֹא- שָׁפְתִי :  
mboten saking-lathi-Ku lan-punapa-ingkang-medal prajanjian-Ku Kula-badhé-nerak Mboten  
[H3808](#) [H8193](#) [H4161](#) [H1285](#) [H3808](#)

אֶשְׁוּחָה :  
Kula-badhé-owahi

(89-35) Ingsun ora bakal nerak marang prasetyaningSun, tuwin apa kang kawedhar saka ing lathiningSun ora bakal Sunowahi.

35 אַחַת נִשְׁבַּעְתִּי לְדָוִד אִם- בְּקֻדְשִׁי וְנִשְׁבַּעְתִּי :  
dhumateng-Dawud menawi déning-kasucen-Ku Kula-sampun-sumpah Sepisan  
[H1732](#) [H6944](#) [H7650](#) [H0259](#)

אֶכְזֹב :  
Kula-badhé-goroh  
[H3576](#)

(89-36) Sapisan Ingsun wus sumpah demi kasuceningSun, mesthi Ingsun ora bakal cidra marang Dawud.

36 לָעוֹלָם זָרְעוּ וְכִסְאוֹ כְּשִׁמְשׁ וְיָהֳוָה :  
kados-srengéngé lan-dhampar-ipun badhé-wonten kanggé-salaminipun Turun-ipun  
[H8121](#) [H3678](#) [H1961](#) [H5769](#) [H2233](#)

יְנַדִּי :  
ing-ngarsaning-Ku  
[H5048](#)

(89-37) Tedhak-turune bakal lestari ing salawas-lawase, lan dhampare kaya srengenge ana ing ngarsaningSun,

37 בִּירְתָּ יָפוֹן עוֹלָם וְעַד יִבְנוּ סֵלָה :  
Séla setya ing-mega-mega lan-seksi salaminipun dipun-santosaké Kados-rembulan  
[H5542](#) [H0539](#) [H7834](#) [H5707](#) [H5769](#) [H3394](#)

(89-38) kaya rembulan kang ana ing salawas-lawase minangka seksi kang setya tuhu ana ing mega.” (Selah)

עם	הַתְּעִבְרָה	וְתַמְאָס	זְנִיחָה	וְאַתָּה	38
kaliyan	Panjenengan-duka	lan-Panjenengan-nulak	sampun-nampik	Nanging-Panjenengan	

מְשִׁיחָה:  
jebadan-Panjenengan  
[H4899](#)

(89-39) Nanging Paduka piyambak nampik saha nyebrataken, sarta ndhawahaken bebendu Paduka dhumateng ingkang Paduka jebadi,

לְאַרְץ	חֻלְלֵת	עַבְדָּךְ	בְּרִית	נְאֻרְתָּה	39
dhumateng-lemah	Panjenengan-ngrègedi	abdi-Panjenengan	prajanjian	Panjenengan-ngala	
<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H1285</a>	<a href="#">H5010</a>	

נִזְרוּ:  
makutha-nipun  
[H5145](#)

(89-40) prajanjian Paduka kaliyan ingkang abdi Paduka batalaken, makuthanipun Paduka regedi kados lebu,

מִבְּצֻרֵי	שְׁמֵת	גְּדֻרְתֵּי	כָּל-	פְּרֻצָּה	40
kutha-benteng-ipun	Panjenengan-damel	bètèng-ipun	sedaya	Panjenengan-njebol	
<a href="#">H4013</a>		<a href="#">H1448</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6555</a>	

מְחַתָּה:  
dados-rèntah  
[H4288](#)

(89-41) balowartinipun Paduka rebahaken, beteng-betengipun Paduka dadosaken jugrugaan.

הָיָה	הַרְדָּךְ	עֲבָרֵי	כָּל-	שָׂסֵהוּ	41
Panjenenganipun-dados	margi	tiyang-ingkang-langkung	sedaya	Tiyang-tiyang-punika-njarahi	
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8155</a>	

לְשִׁכְנוּי:  
dhumateng-tanggi-teparo-nipun

הָרְפָה  
pangècèn  
[H2781](#)

(89-42) Sadaya tiyang ingkang langkung wonten ing margi sami ngrayahi, sarta dados cacadan tumrap tangga tepalih.

כָּל-	הַשְּׂמֵחָה	צָרֵי	יָמִין	הַרְיִמוֹת	42
sedaya	Panjenengan-mbingahaken	tiyang-ingkang-nyiksa-ipun	tengen	Panjenengan-ngangkat	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8055</a>		<a href="#">H3225</a>		

אוֹיְבָיו:  
mengsah-ipun  
[H0341](#)

(89-43) Tangan tengenipun para satrunipun sami Paduka unggulaken, sakathahing mengsahipun sampun sami Paduka damel bingah-bingah.

וְלֹא	תְּרַבּוּ	צוּר	תְּשִׁיב	אֶרֶץ	43
lan-mboten	pedhang-ipun	landheping	Panjenengan-wangsulaken	Ugi	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H6697</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0637</a>	

בְּמִלְחָמָה:  
ing-perang

הִקְיִמְתּוֹ  
Panjenengan-nyantosaké  
[H4421](#)

(89-44) landheping pedhangipun Paduka damel mbalik, Paduka boten damel supados saged tanggon wonten ing peprangan.

לָאֲרִץ dhumateng-lemah <a href="#">H0776</a>	וְכִסְאוֹ lan-dhampar-ipun <a href="#">H3678</a>	מִטְהָרוֹ kamulyan-ipun	הַשְּׁבֵת Panjenengan-nyirnaké	44
מִנְרֵתָהּ: Panjenengan-mbucal <a href="#">H4048</a>				

(89-45) Cahyanipun Paduka suremaken, sarta dhamparipun Paduka rebahaken ing siti.

הַעֲטִית Panjenengan-nutupi	עֲלוֹמָיו anomanipun <a href="#">H5934</a>	יָמָיו dinten-dintenipun <a href="#">H3117</a>	הַקְצֵרֶת Panjenengan-nyendekaken	45
עָלָיו ing-panjenenganipun בּוֹשָׁה isin סֵלָה: Séla <a href="#">H5542</a> <a href="#">H0955</a>				

(89-46) Dinten enemipun sampun Paduka celakaken; piyambakipun Paduka krukubi klayan kawirangan. (Selah)

אֵשׁ latu <a href="#">H0784</a>	כְּמוֹ- kados <a href="#">H3644</a>	תִּבְעֶר ngobong	לִנְצַח salaminipun <a href="#">H5331</a>	תִּסְתֵּר Panjenengan-ndhelikaken <a href="#">H5641</a>	יְהוּוּהַ Yéhuwah <a href="#">H3068</a>	מָה pinten <a href="#">H4100</a>	עַד- Ngantos <a href="#">H5704</a>	46
חֲמֵדָהּ: bebendu-Panjenengan <a href="#">H2534</a>								

(89-47) Dhuh Yehuwah, ngantos pinten dangunipun anggen Paduka tansah wonten ing pasingidan, sarta anggenipun bebendu Paduka mulad-mulad kados latu punika?

שׁוֹא kanggé-tanpa-guna <a href="#">H7723</a>	מַה- punapa <a href="#">H4100</a>	עַל- Kanggé-punapa	חֲלָד gesang <a href="#">H2465</a>	מַה- punapa <a href="#">H4100</a>	אָנִי kula <a href="#">H0589</a>	זְכָר- Èngeta <a href="#">H2142</a>	47
אָרָם: manungsa בְּנֵי- putra-putranipun כָּל- sedaya בְּרֵאתָ Panjenengan-nitahaken <a href="#">H0120</a> <a href="#">H3605</a>							

(89-48) Paduka mugé karsaa ngengeti menggah gesang punika sapinten ta dangunipun, punapa tanpa damel anggen Paduka nitahaken sakathahing anakipun manungsa punika?

מָוֶת pejah <a href="#">H4194</a>	יִרְאֶה- badhé-ningali <a href="#">H7200</a>	וְלֹא lan-mboten <a href="#">H3808</a>	יִחְיֶה ing kang-badhé-gesang <a href="#">H2421</a>	גִּבּוֹר tiyang <a href="#">H1397</a>	מִי Sinten <a href="#">H4310</a>	48
סֵלָה: Séla שְׂאוֹל kuburan מִי־ saking-kakiyataning נַפְשׁוֹ nyawa-nipun יְמֵלֵט Ing kang-badhé-ngluwari <a href="#">H5542</a> <a href="#">H7585</a> <a href="#">H3027</a> <a href="#">H5315</a> <a href="#">H4422</a>						

(89-49) Tiyang gesang ing kang pundi ing kang boten badhe ngalami pejah, ing kang saged nguwalaken nyawanipun saking pamisesaning jagadipun tiyang pejah? (Selah)

נִשְׁבַּעְתָּ ing kang-Panjenengan-sumpahaken <a href="#">H7650</a>	אֲדֹנָי Gusti <a href="#">H0136</a>	וְהִרְאֵנִי rumiyin <a href="#">H7223</a>	חֲסֵדְךָ sih-setya-Panjenengan	וְאֵינָהּ Ing-pundi <a href="#">H0346</a>	49
בְּאִמּוֹנְתְךָ: ing-kasetyan-Panjenengan לָדוּד dhumateng-Dawud <a href="#">H0530</a> <a href="#">H1732</a>					

(89-50) Dhuh Pangeran, pundi sih-susetya Paduka ingkang sakawit, ingkang Paduka janjekaken dhateng Dawud mawi supaos demi kasetyan Paduka punika?

כָּל־	בְּחִיקוֹ	שְׂאֵתִי	עַבְדֵיךָ	חֶרְפָּת	אֲדֹנָי	זֵכֶר	50
sedaya	ing-dhadha-kula	Kula-nandhang	para-abdi-Panjenengan	pangècèn	Gusti	Èngeta	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2436</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H2142</a>	
					עַמִּים:	רְבִים	
					bangsa-bangsa	kathah	

(89-51) Dhuh Pangeran, Paduka mugi karsaa ngengeti bilih abdi Paduka dipun wewada, saha bilih kawula nandhang pangerang-erangipun para bangsa wonten ing salebetipun manah kawula,

חֶרְפּוֹ	אֲשֶׁר	יְהוָה	אוֹיְבֶיךָ	חֶרְפּוֹ	אֲשֶׁר	51
dipun-ngècè	ingkang	Yéhuwah	mengsah-Panjenengan	dipun-ngècè	Ingkang	
		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0341</a>			
			מְשִׁיחָךְ:	עֲקָבוֹת		
			jebadan-Panjenengan	lampah-lampahipun		
			<a href="#">H4899</a>	<a href="#">H6119</a>		

(89-52) ingkang dipun ucapaken para mengsah Paduka, dhuh Yehuwah, ingkang kalairaken kangge memada tindak-tandukipun jebadan Paduka.

וְאָמֵן:	וְאָמֵן	לְעוֹלָם	יְהוָה	בְּרוּךְ	52
lan-Amin	Amin	kanggé-salaminipun	Yéhuwah	Pinujia	
<a href="#">H0543</a>	<a href="#">H0543</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1288</a>	

(89-53) Pinujia Pangeran Yehuwah ing salami-laminipun. Amin. Amin!